



JURIS-TRACK

S U I V I D E S P R O C É D U R E S

Manuel d'utilisation

Édition française

Application de bureau hors ligne pour magistrats, procureurs,
officiers de police judiciaire, greffiers, avocats et huissiers.
Windows et macOS. Vos données ne quittent pas votre machine.

Version 1.1 · juillet 2026

Douala Zoom SARL — Douala, Cameroun

À propos de ce manuel

Ce manuel décrit JURIS-TRACK version 1.1 dans son interface française. Chaque capture de ces pages est une photographie du logiciel en fonctionnement, prise avec la langue réglée sur le français et le jeu de démonstration chargé. Ce que vous voyez ici est ce que vous verrez sur votre poste.

Il est écrit pour la personne qui utilisera le logiciel tous les jours : un procureur, un officier de police judiciaire, un magistrat instructeur, un juge du fond, un greffier, un avocat ou un huissier. Il ne suppose aucune compétence informatique au-delà d'ouvrir un programme et de saisir dans un formulaire.

Un mot sur le droit

JURIS-TRACK compte le temps. Il n'interprète pas la loi. Les durées livrées avec le logiciel couvrent le régime de droit commun du Code de procédure pénale camerounais et constituent un point de départ, non une autorité. Chaque durée est modifiable (chapitre 16). C'est vous, le juriste, qui faites autorité — le logiciel se contente de calculer.

Rubrique	Détail
Produit	JURIS-TRACK — suivi des procédures judiciaires
Version	1.1
Langues de l'interface	Français et anglais, permutables à tout moment
Plateformes	Windows 10 / 11 (64 bits), macOS 12 et supérieur
Réseau	Aucun. Le logiciel fonctionne entièrement hors ligne.
Emplacement des données	Un dossier de votre répertoire personnel (chapitre 19)
Éditeur	Douala Zoom SARL, Douala, Cameroun
Édition du manuel	Française, juillet 2026

Sommaire

1. Ce qu'est JURIS-TRACK	6
Le problème qu'elle traite	6
Ce qu'elle fait	6
Ce qu'elle ne fait pas	6
À qui elle s'adresse	6
2. Installation	8
Ce qu'il vous faut	8
Windows	8
macOS	8
Désinstallation	8
3. Premier lancement : créer son compte	9
Le formulaire de compte	9
Choisir son code PIN	9
Le jeu de démonstration	9
4. Connexion et changement de compte	11
Plusieurs personnes, un seul poste	11
5. L'interface en un coup d'œil	12
La barre latérale	12
Les couleurs disent le temps, pas la décoration	12
Lire un compte à rebours	13
6. Le tableau de bord	14
Les compteurs	14
Échéances urgentes	14
Compteurs de garde à vue en temps réel	14
7. Les dossiers	15
Le numéro unique de dossier	15
Créer un dossier	15
À l'intérieur d'un dossier	15
Saisir les parties	16
L'historique	16
8. La garde à vue	17
Comment le compteur est calculé	17
Enregistrer une garde à vue	17

Proroger	18
Clôturer une garde à vue	18
Changer les durées	18
9. Échéances et rappels	19
La liste des échéances	19
Ajouter une échéance	19
Les rappels	19
Envoyer un rappel	20
La fenêtre de rappel	20
10. Votre profil : procureur	21
Votre menu	21
L'orientation	21
Les réquisitions	21
11. Votre profil : officier de police judiciaire	23
Votre menu	23
La garde à vue est d'abord votre compteur	23
Les procès-verbaux	23
Les transmissions	24
12. Votre profil : magistrat instructeur	25
Votre menu	25
La détention provisoire	25
Prolonger une détention	25
Les actes d'instruction	25
13. Votre profil : juge du fond	27
Votre menu	27
Mes audiences	27
Les délibérés	27
La détention	28
14. Votre profil : greffier	29
Votre menu	29
Le rôle d'audience	29
Copies et grosses	29
15. Vos profils : avocat et huissier	30
Avocat	30
Huissier	30

16. Les paramètres	32
Votre identité	32
Les durées de garde à vue	32
La fenêtre de rappel	32
Le référentiel des délais	32
Le catalogue d'actes	33
L'e-mail (SMTP)	34
17. Connecter WhatsApp	35
Appairer, une fois	35
Le digest quotidien	35
Envoyer même application fermée	35
18. Les pièces et la fiche de dossier	36
Verser une pièce	36
L'empreinte	36
Ouvrir et télécharger	36
La fiche de dossier	36
Si la génération PDF est indisponible	36
Les notes, écrites et parlées	36
19. Vos données	38
Où elles vivent	38
Sauvegarder	38
Changer de poste	38
Le cloisonnement entre comptes	38
Pourquoi il n'y a pas de cloud	38
20. Quand quelque chose ne va pas	39
Signaler un problème	39
21. Glossaire	40

CHAPITRE 1

Ce qu'est JURIS-TRACK

JURIS-TRACK est une application de bureau qui suit les dossiers judiciaires et, surtout, les délais qui s'y attachent. Elle a été conçue à Douala pour les juridictions camerounaises, et elle tourne sur un poste, hors ligne, sous le contrôle d'une seule personne.

Le problème qu'elle traite

Un délai légal n'est pas un rendez-vous ordinaire. Une réunion manquée se replace ; une garde à vue qui dépasse son terme légal ne se rattrape pas. Les conséquences retombent sur la personne retenue, et sur le magistrat qui n'a rien signé à temps. Or les informations qui permettraient de l'éviter sont dispersées : une date dans un registre, une heure portée sur un formulaire, le souvenir du moment où le suspect est réellement arrivé au commissariat.

JURIS-TRACK rassemble ces informations en un seul endroit et fait le calcul en continu. Elle transforme une date enfouie dans un dossier en un nombre affiché à l'écran, qui change de couleur à mesure que les heures passent.

Ce qu'elle fait

- Suit les dossiers — un numéro unique, les parties, la qualification, le stade de la procédure, et un historique horodaté de tout ce qui a été fait.
- Compte les gardes à vue — 48 heures de droit commun, prorogeables une fois de 48 heures sur autorisation écrite du Procureur, à compter de l'arrivée dans les locaux.
- Compte la détention provisoire — en mois, jusqu'à la limite légale.
- Liste les échéances — audiences, délais d'appel, prescriptions, interrogatoires, classées par temps restant.
- Envoie des rappels — une alerte au démarrage, un message WhatsApp, un e-mail.
- Range les pièces — avec une empreinte SHA-256, de sorte qu'une altération ultérieure se voie.
- Produit une fiche de dossier — un PDF imprimable à en-tête, portant un QR code d'authenticité.

Ce qu'elle ne fait pas

Il vaut mieux être clair sur les limites, car un outil qui se survend est un outil abandonné au bout de quinze jours.

- Elle ne décide rien. La qualification, l'orientation, la prorogation et la décision restent entièrement de votre main. Le logiciel les enregistre.
- Elle ne connaît pas le droit. Elle applique les durées que vous lui donnez (chapitre 16).
- Elle ne relie pas les juridictions entre elles. La version 1.1 équipe un poste. Les transmissions inter-juridictions viendront quand plusieurs postes d'une même juridiction seront équipés.
- Elle n'envoie rien d'elle-même, sauf le digest quotidien que vous activez (chapitre 17).

À qui elle s'adresse

Sept profils sont pris en charge. À la création de votre compte vous en choisissez un, et le menu, le vocabulaire et les écrans se reconstruisent autour de votre fonction. Un procureur n'a pas les gestes d'un huissier, et le logiciel ne fait pas semblant du contraire. Les chapitres 10 à 15 traitent chaque profil tour à tour.

JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN	JURIS-TRACK Suivi des procédures FR EN
Tableau de bord	Tableau de bord	Tableau de bord	Tableau de bord	Tableau de bord	Tableau de bord	Tableau de bord
Dossiers	Procédures	Informations	Dossiers	Dossiers	Affaires	Dossiers
Gardes à vue	Gardes à vue	Détention provisoire	Mes audiences	Rôle d'audience	Mes audiences	Actes d'huissier
Orientation	Procès-verbaux	Actes d'instruction	Délibérés	Copies & grosses	Diligences	Significations
Réquisitions	Transmissions	Échéances	Détention provisoire	Échéances	Honoraires	Recouvrement
Échéances	Échéances	Rappels (4)	Échéances	Rappels (4)	Échéances	Échéances
Rappels (4)	Rappels (4)	Paramètres	Rappels (4)	Paramètres	Rappels (4)	Rappels (4)
Paramètres	Paramètres		Paramètres		Paramètres	Paramètres
M. NKOU Bertrand Procureur ⇨ Changer d'utilisateur	Cne ATANGANA Eric Officier de police judiciaire ⇨ Changer d'utilisateur	M. FOTSO Marcel Magistrat instructeur ⇨ Changer d'utilisateur	Mme BILOA Christine Juge du fond ⇨ Changer d'utilisateur	M. ESSOMBA Jean Greffier ⇨ Changer d'utilisateur	Me KAMGA Pauline Avocat ⇨ Changer d'utilisateur	Me NDONGO Serge Huissier ⇨ Changer d'utilisateur

La même application, sept fois. De gauche à droite : procureur, officier de police judiciaire, magistrat instructeur, juge du fond, greffier, avocat, huissier. Seules les deux premières entrées et les trois dernières sont communes ; tout ce qu'il y a entre elles, c'est votre fonction.

Profil	Ce que le logiciel vous donne
Procureur	Compteurs de garde à vue, orientation, réquisitions et actes du parquet
Officier de police judiciaire	Procédures, gardes à vue, procès-verbaux, transmissions au parquet
Magistrat instructeur	Informations, comptes à rebours de détention, actes d'instruction
Juge du fond	Audiences, délibérés, détention provisoire
Greffier	Rôle d'audience, copies et grosses
Avocat	Affaires, audiences, diligences, honoraires
Huissier	Actes, significations, recouvrement

CHAPITRE 2

Installation

Ce qu'il vous faut

- Windows 10 ou 11, 64 bits — ou macOS 12 et supérieur.
- 4 Go de mémoire et environ 300 Mo d'espace disque libre.
- Aucune connexion Internet, ni pour installer, ni pour travailler.

Vous n'avez pas à installer Python, Node.js ni quoi que ce soit d'autre. Vous n'avez pas à ouvrir un terminal ni à taper une commande. Si l'on vous dit le contraire, on vous décrit le poste du développeur, pas le vôtre.

Windows

1. Double-cliquez sur JURIS-TRACK-Setup.exe.
2. Windows peut signaler que l'éditeur est inconnu. Choisissez Informations complémentaires, puis Exécuter quand même. Cet avertissement s'affiche pour tout programme non signé par un certificat commercial ; il ne dit rien du contenu.
3. Acceptez le dossier proposé et laissez l'installation se terminer.
4. Lancez JURIS-TRACK depuis le menu Démarrer ou le raccourci du bureau.

macOS

1. Ouvrez JURIS-TRACK.dmg.
2. Glissez l'icône JURIS-TRACK sur le dossier Applications.
3. Au premier lancement, macOS refusera parce que l'application ne vient pas de l'App Store. Ouvrez Réglages Système > Confidentialité et sécurité, trouvez le message concernant JURIS-TRACK, et choisissez Ouvrir quand même.

Si votre juridiction bloque les installations

Certains réseaux judiciaires empêchent les utilisateurs d'installer des logiciels. Dans ce cas, l'installateur doit être lancé par la personne qui détient les droits d'administrateur sur la machine. L'application, elle, n'a besoin d'aucun droit particulier une fois installée : elle n'écrit que dans votre propre dossier personnel.

Désinstallation

Retirez le programme comme n'importe quel autre. Cela n'efface pas vos dossiers : vos données vivent dans un répertoire distinct qui survit à la désinstallation (chapitre 19). Ne supprimez ce répertoire que si vous voulez réellement que vos dossiers disparaissent.

CHAPITRE 3

Premier lancement : créer son compte

La première fois que JURIS-TRACK s'ouvre, il n'a ni utilisateur ni données. Il demande qui vous êtes.

Le formulaire de compte

Cinq choses sont demandées, et chacune a une raison d'être qui dépasse la formalité :

Champ	Pourquoi il est demandé
Nom et prénom	S'affiche dans la barre latérale et sur les fiches de dossier que vous exportez.
Identifiant de connexion	Identifie votre compte sur ce poste. Court, c'est bien.
Profil	Détermine votre menu et vos écrans. Choisissez avec soin — voir les chapitres 10 à 15.
Juridiction	Imprimée en en-tête de chaque fiche de dossier exportée.
Code PIN	Quatre chiffres au minimum. C'est ce qui sépare vos dossiers de quiconque s'assied à votre bureau.

Le formulaire de compte. Le même sert plus tard à ajouter des collègues sur le même poste (chapitre 4).

Choisir son code PIN

Le PIN n'est pas une formalité. JURIS-TRACK contient des dossiers d'instruction. Quiconque peut ouvrir l'application peut les lire.

- N'utilisez pas 1234, 0000, ni votre année de naissance.
- Ne l'écrivez pas sur la machine.
- Si vous l'oubliez, il n'y a pas de récupération par e-mail : l'application n'a ni connexion Internet ni serveur de comptes. Récupérer veut dire créer un nouveau compte et, en pratique, restaurer votre dossier de données.

Le jeu de démonstration

Une fois le compte créé, l'application charge un petit jeu de démonstration : trois dossiers, deux gardes à vue dont une proche de l'échéance, des détentions, un rôle d'audience et quelques échéances. Il existe pour que les écrans ne soient pas vides pendant que vous prenez vos marques, et pour que vous puissiez montrer à un collègue ce que fait le logiciel en trente secondes.

Effacer les données de démonstration

Quand vous êtes prêt à travailler pour de bon, fermez l'application et supprimez le dossier JurisTrack_Data de votre répertoire personnel (chapitre 19). JURIS-TRACK repartira comme neuf et vous demandera de créer votre compte. Faites-le avant de saisir votre premier vrai dossier, pas après.

CHAPITRE 4

Connexion et changement de compte

Après le premier lancement, ouvrir JURIS-TRACK affiche les comptes présents sur ce poste. Vous choisissez le vôtre et saisissez votre PIN.

Le choix du compte. Chaque carte porte la personne et son profil. Le compte actif est cerné de laiton.

Plusieurs personnes, un seul poste

Un poste de greffe est rarement utilisé par une seule personne. JURIS-TRACK s'y attend. Chaque compte a son profil, son menu et ses dossiers. Vous ne voyez pas les dossiers d'un collègue, et il ne voit pas les vôtres — non pas parce que l'écran les masque, mais parce que chaque requête est filtrée par le compte connecté.

Pour changer, utilisez Changer d'utilisateur au bas de la barre latérale. Le PIN est demandé à chaque fois. Il n'y a pas de passe-droit.

Cela ne remplace pas le verrouillage de la session

JURIS-TRACK demande un PIN à l'ouverture et au changement de compte. Il ne se verrouille pas tout seul pendant que vous êtes loin de votre bureau. Si vous quittez la pièce, verrouillez la machine — l'habitude coûte deux secondes et protège tout.

CHAPITRE 5

L'interface en un coup d'œil

Tous les écrans de JURIS-TRACK ont la même forme : une barre latérale vert sombre à gauche, votre travail à droite. La barre ne bouge jamais, si bien que vous savez toujours où vous êtes.



L'application telle que la voit un procureur. La barre latérale (à gauche) ne bouge pas ; le panneau (à droite) change avec l'entrée choisie.

La barre latérale

Élément	Ce que c'est
JURIS-TRACK	En haut de la barre. Vous dit aussi que l'application tourne.
FR EN	Bascule la langue de l'interface instantanément. Vos données ne bougent pas ; seuls les libellés changent. Basculez aussi souvent que vous voulez.
Le menu	Vos écrans. La liste dépend de votre profil — voir les chapitres 10 à 15.
Rappels (n)	Le nombre entre parenthèses est le nombre d'audiences à rappeler. C'est un compteur, pas une alerte.
Votre nom et profil	En bas de la barre. Confirmation utile du compte ouvert.
Changer d'utilisateur	Change de compte. Demande un PIN.

Les couleurs disent le temps, pas la décoration

JURIS-TRACK emploie trois couleurs et les emploie de manière constante. Apprenez-les une fois et chaque écran se lit d'un regard.

Couleur	Signification	Ce qu'elle vous demande
Vert	Plus de 24 heures restantes	Rien à faire aujourd'hui.
Orange	Moins de 24 heures restantes	Agir aujourd'hui.
Rouge	Moins d'1 heure, ou délai dépassé	Agir maintenant.

La détention se compte en mois, ses seuils sont donc plus larges : orange sous 30 jours, rouge sous 7 jours. Le principe est identique — la couleur vous dit la marge qui reste.

Lire un compte à rebours

Les temps s'écrivent 14h32 — quatorze heures et trente-deux minutes restantes. Au-delà d'une journée, un compteur de jours s'ajoute : 1j 11h59. Quand un délai est passé, le compteur affiche DÉPASSÉ de 02h14 en rouge. Il continue de compter à la hausse, car un dépassement de deux heures n'est pas la même chose qu'un dépassement de deux jours.

CHAPITRE 6

Le tableau de bord

Le tableau de bord est ce que vous voyez à l'ouverture. Il répond à une seule question : qu'est-ce qui me réclame aujourd'hui ?



Le tableau de bord. Les compteurs en haut, les échéances urgentes à gauche, les gardes à vue en temps réel à droite.

Les compteurs

En haut s'alignent quatre nombres. Ce ne sont pas des statistiques — ce sont des boutons. Cliquez sur l'un d'eux et l'application vous emmène sur ce qu'il compte.

- Dossiers suivis — combien de dossiers sont ouverts à votre nom.
- Gardes à vue actives — combien de personnes sont actuellement retenues.
- GAV à échéance < 24h — combien d'entre elles doivent être traitées aujourd'hui. Ce nombre vire au rouge dès qu'il n'est plus nul.
- À orienter — les dossiers en attente d'une décision d'orientation (procureur).

Échéances urgentes

À gauche, tout ce qui tombe dans les sept jours, le plus urgent en tête, chacun avec son numéro de dossier et sa couleur. Les gardes à vue y apparaissent aussi dès qu'elles passent sous 24 heures, mêlées aux audiences et aux délais d'appel — parce qu'à ce stade, ce sont toutes simplement des choses à faire aujourd'hui.

Cliquez sur n'importe quelle ligne pour ouvrir le dossier concerné.

Compteurs de garde à vue en temps réel

À droite, chaque garde à vue active avec son compte à rebours, qui se met à jour sous vos yeux. Ce panneau est la raison d'être de l'application. S'il est vide, personne n'est retenu. S'il est rouge, arrêtez de lire ce manuel et traitez-le.

La démonstration de trente secondes

Si vous voulez montrer à un collègue à quoi sert JURIS-TRACK, ne l'expliquez pas. Ouvrez le tableau de bord et pointez le compteur rouge : voici la personne dont la garde à vue expire dans moins d'une heure. C'est tout l'argument.

CHAPITRE 7

Les dossiers

Un dossier dans JURIS-TRACK contient tout d'une affaire : qui est impliqué, ce qui est reproché, ce qui est programmé, ce qui a été versé, et ce qui a été fait.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
Changer d'utilisateur

Dossiers

Répertoire de vos affaires

Rechercher

+ Nouveau dossier

NUD	Intitulé	Qualification	Statut	Saisine
NUD-2026-0001	Ministère Public c/ NKOLO Jean	Vol aggravé (art. 320 CP)	Instruction	2026-07-04
NUD-2026-0002	Ministère Public c/ ABENA & autres	Escroquerie (art. 318 CP)	En cours	2026-07-11
NUD-2026-0003	Ministère Public c/ MBALLA Suzanne	Abus de confiance (art. 322 CP)	Jugement	2026-06-06

Rappels d'audience
Vous avez 4 audiences(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h52**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h07**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h22**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 **19h59**

La liste des dossiers. La recherche en haut, une ligne par dossier.

Le numéro unique de dossier

Chaque dossier reçoit automatiquement un numéro unique, de la forme NUD-2026-0001. Vous ne le choisissez pas et vous ne pouvez pas vous tromper en le saisissant. C'est lui qui relie un dossier à ses pièces, à ses échéances et à sa fiche exportée.

Créer un dossier

1. Ouvrez Dossiers et choisissez Ajouter.
2. Renseignez l'intitulé, la nature, la qualification, la juridiction, le statut et la date de saisine.
3. Enregistrez. Le numéro est attribué pour vous.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
Changer d'utilisateur

Paramètres

Profil, langue et délais légaux (modifiables)

Nom de l' **Nouveau dossier**

Profil Intitulé

Juridiction Nature

Durée ga Pénal

Durée pn Qualification juridique

Fenêtre c Juridiction

Téléphon TPI de Douala-Bonango

Statut

Heure du En cours

E-mail (n Date de saisine (AAAA-MM-JJ))

2026-07-16

Serveur s

Port SMTP

Utilisateur

Mot de passe SMTP

Enregistrer Annuler

Le formulaire de nouveau dossier. Les boutons sont ancrés en bas de la fenêtre et restent visibles quelle que soit la longueur du formulaire.

À l'intérieur d'un dossier

Ouvrez un dossier et vous obtenez six onglets. Chacun est une vérité différente sur la même affaire.

Onglet	Ce qui y vit
Parties	Tous les intervenants et leur qualité : mis en cause, partie civile, avocat, témoin, expert. Le téléphone et l'e-mail se saisissent ici, et les rappels du chapitre 9 s'en servent.
Gardes à vue	Les compteurs rattachés à ce dossier.
Échéances	Audiences, délais d'appel, prescriptions, interrogatoires.
Documents	Les pièces versées, chacune avec son empreinte (chapitre 18).
Notes	Notes écrites, et notes vocales si la dictée est installée (chapitre 18).
Historique	Chaque action menée sur ce dossier, avec sa date et son heure. Non modifiable.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
Changer d'utilisateur

Retour aux dossiers
Ministère Public c/ NKOLO Jean
NUD-2026-0001 · Vol aggravé (art. 320 CP) · TPI de Douala-Bonanjio · Instruction

Parties Gardes à vue Échéances Documents Notes Historique

+ Ajouter une partie

Nom	Qualité	Téléphone (WhatsApp)	E-mail
NKOLO Jean	Mis en cause	+237 699 00 11 22	
ETABLISSEMENT		14 55	contact@sawa.cm
Me TCHOUMI	Vous avez 4 audience(s) à rappeler	34 56	me.tchoumi@avocat.cm

Rappels d'audience

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h52**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h07**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h22**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 **19h59**

À l'intérieur d'un dossier. Les onglets sont sous l'intitulé ; le numéro, la qualification, la juridiction et le statut tiennent sur une ligne au-dessus.

Saisir les parties

Prenez la peine de saisir un numéro de téléphone pour chaque partie. Cela coûte dix secondes maintenant et c'est ce qui rendra un rappel d'audience possible plus tard. Un numéro saisi +237 699 00 11 22 est compris ; les espaces n'ont pas d'importance.

L'historique

Chaque création, chaque modification, chaque versement est inscrit dans l'historique avec son horodatage. Vous ne pouvez ni le modifier ni l'effacer. C'est délibéré : un registre qu'on peut discrètement réécrire ne vaut rien le jour où il est contesté.

CHAPITRE 8

La garde à vue

C'est le chapitre qui compte le plus. Tout le reste de JURIS-TRACK est du confort ; ceci est la partie qui garde un magistrat hors d'ennui et un gardé à vue hors d'une cellule illégale.



L'écran des gardes à vue. Chaque ligne est une personne, un début, une échéance légale et un compte à rebours.

Comment le compteur est calculé

La règle livrée avec le logiciel suit le régime de droit commun du Code de procédure pénale camerounais, articles 119 à 121 :

Élément	Valeur livrée	Remarque
Durée de droit commun	48 heures	Court dès l'arrivée dans les locaux de police ou de gendarmerie — pas depuis l'interpellation, et pas depuis que le dossier est arrivé sur votre bureau.
Prorogation	48 heures	Accordée une fois, sur autorisation écrite du Procureur.
Maximum	96 heures	Régime de droit commun. Les régimes spéciaux diffèrent — voir l'avertissement ci-dessous.

Les régimes spéciaux ne sont pas couverts par les valeurs livrées

Le terrorisme et certains autres régimes portent des durées différentes. Les valeurs ci-dessus sont un point de départ pour le seul régime de droit commun. Avant de vous fier à ce logiciel pour un régime spécial, changez les durées dans les Paramètres (chapitre 16). L'application calculera exactement ce que vous lui direz de calculer — ce qui est précisément pourquoi vous devez le lui dire correctement.

Enregistrer une garde à vue

- Ouvrez le dossier, ou l'écran Gardes à vue, et choisissez Ajouter.
- Saisissez la personne et le motif.
- Saisissez le début : la date et l'heure d'arrivée de la personne dans les locaux. C'est le champ le plus important de l'application. Une heure fausse ici rend tous les calculs suivants faux, silencieusement et avec assurance.
- Enregistrez. Le compteur démarre.

Enregistrer une garde à vue. Le début est une date et une heure, pas une date seule — l'écart, c'est jusqu'à vingt-trois heures de la liberté d'une personne.

Proroger

Quand une prorogation est autorisée, ouvrez la garde à vue et choisissez Proroger. Le compteur ajoute la durée de prorogation et la ligne est marquée comme prorogée. L'application inscrit la prorogation dans l'historique du dossier avec son horodatage.

Ce que le logiciel ne vérifie pas

JURIS-TRACK ne vérifie pas que l'autorisation écrite du Procureur existe. Il enregistre que vous avez déclaré une prorogation accordée. L'autorisation écrite reste une exigence légale, et verser son scan dans l'onglet Documents (chapitre 18) est une habitude qui vaut d'être prise.

Clôturer une garde à vue

Une garde à vue se termine de deux façons : la personne est levée, ou elle est déférée. Choisissez l'issue et le compteur s'arrête. La ligne reste visible avec son issue à la place du compte à rebours, car une garde à vue achevée fait toujours partie du dossier.

Changer les durées

Si votre régime n'est pas 48 + 48, changez-le. Les Paramètres contiennent la durée de garde à vue et la durée de prorogation sous forme de deux nombres. Changez-les et tous les compteurs se recalculent (chapitre 16).

CHAPITRE 9

Échéances et rappels

La liste des échéances

Audiences, délais d'appel, prescriptions, interrogatoires, délibérés : une seule liste, classée par temps restant.

JURIS-TRACK

Suivi des procédures

FR EN

Tableau de bord

Dossiers

Gardes à vue

Orientation

Réquisitions

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

M. NKOU Bertrand

Procureur

Changer d'utilisateur

Échéances

Audiences, délais d'appel, prescriptions...

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
Audience	Audience publique	NUD-2026-0001	16/07/2026 09:00	00h52
Audience	Audience publique	NUD-2026-0002	16/07/2026 09:15	01h07
Audience	Audience publique	NUD-2026-0003	16/07/2026 10:30	02h22
Audience	Audience correctionnelle — délibéré	NUD-2026-0003	17/07/2026 04:07	19h59
Interrogatoire	Interrogatoire au fond de NKOU Jean	MIN-2026-0001	18/07/2026 08:07	1j 23h59
Audience	Rappels d'audience		19/07/2026 10:07	3j 01h59
Délai d'appel	Vous avez 4 audience(s) à rappeler			
Délibéré	• NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h52			
Prescription	• NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h07			
	• NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h22			
	• NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 19h59			

Les échéances, les plus urgentes en tête, chacune avec son temps restant.

Ajouter une échéance

Ouvrez un dossier, allez dans l'onglet Échéances, et choisissez Ajouter. Donnez-lui un type, un libellé et une date avec une heure. Le libellé est ce que vous lirez à sept heures du matin, six semaines plus tard — écrivez-le pour ce lecteur-là, pas pour vous aujourd'hui.

Les rappels

Pour chaque échéance de type Audience, JURIS-TRACK prépare un rappel sur trois canaux. Il n'envoie jamais rien sans que vous cliquiez.

JURIS-TRACK

Suivi des procédures

FR EN

Tableau de bord

Dossiers

Gardes à vue

Orientation

Réquisitions

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

M. NKOU Bertrand

Procureur

Changer d'utilisateur

Rappels d'audience

Audiences à venir dans la fenêtre de rappel · 72 h

Audience publique

NUD-2026-0001 · Ministère Public c/ NKOU Jean · 16/07/2026 09:00 · TPI de Douala-Bonanj

Rappeler Voir le dossier Marquer comme traité

Audience publique

NUD-2026-0002 · Ministère Public c/ MBALLA Suzanne · 17/07/2026 04:07 · TPI de Douala-Bonanj

Rappeler Voir le dossier Marquer comme traité

Audience correctionnelle — délibéré

NUD-2026-0003 · Ministère Public c/ MBALLA Suzanne · 17/07/2026 04:07 · TPI de Douala-Bonanj

Rappeler Voir le dossier Marquer comme traité

L'écran Rappels. Chaque audience dans la fenêtre de rappel, avec les parties qu'on peut prévenir.

Canal	Comment il marche	Ce qu'il exige
Alerte locale	Une fenêtre liste les audiences à venir à l'ouverture de l'application. L'entrée Rappels de la barre latérale en porte le compte.	Rien. Fonctionne hors ligne.
WhatsApp	Envoie depuis votre propre numéro vers celui de la partie.	Le pont WhatsApp, appairé une fois (chapitre 17).
E-mail	Envoie par votre propre compte de messagerie.	Un compte SMTP configuré dans les Paramètres (chapitre 16).

Envoyer un rappel

1. Ouvrez Rappels, ou sélectionnez une audience sous Échéances et choisissez Rappeler.
2. Choisissez la partie destinataire. Seules apparaissent les parties ayant un numéro ou une adresse.
3. Relisez le message proposé et ajustez-le. C'est votre nom qui est au bas.
4. Choisissez WhatsApp ou E-mail.
5. Choisissez Marquer comme traité pour le retirer de la liste.

La fenêtre de rappel

Par défaut, JURIS-TRACK propose des rappels pour les audiences des 72 prochaines heures. Si c'est trop serré ou trop pressé pour votre pratique, changez-le dans les Paramètres.

Sur l'usage de WhatsApp pour le service

Le canal WhatsApp existe pour prévenir une partie nommée d'une audience dans un dossier où elle est déjà partie. Ce n'est pas un outil de diffusion, et JURIS-TRACK ne vous donne aucun moyen de l'employer comme tel. C'est une limite délibérée : un numéro de magistrat qui envoie des messages non sollicités est un numéro de magistrat qui se fait bannir.

CHAPITRE 10

Votre profil : procureur

La version procureur de JURIS-TRACK ouvre sur la garde à vue, parce que c'est là que vivent les délais du parquet.

Votre menu

- Tableau de bord — compteurs de garde à vue et échéances urgentes.
- Dossiers — vos affaires.
- Gardes à vue — les compteurs, en détail (chapitre 8).
- Orientation — les dossiers en attente d'une décision.
- Réquisitions — réquisitions et actes du parquet.
- Échéances, Rappels, Paramètres.

L'orientation

Tout dossier qui arrive doit aller quelque part : classement sans suite, ouverture d'une information, ou citation directe. L'écran Orientation liste ce qui attend cette décision et enregistre celle que vous prenez, avec son motif et sa date.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
≡ Changer d'utilisateur

Orientation

Traitement des procédures : classement, ouverture d'information, citation directe...

+ Nouvelle décision d'orientation

3 procédure(s) en attente d'orientation

Date	Dossier	Intitulé	Décision	Motif
🔔 Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler • NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h52 • NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h07 • NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h22 • NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 19h59				

Les dossiers en attente d'orientation. Le compteur du tableau de bord pointe ici.

Les réquisitions

Réquisitions et actes du parquet, puisés dans le catalogue d'actes (chapitre 16) de sorte que vous choisissiez un libellé plutôt que de le ressaisir.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord

Dossiers

Gardes à vue

Orientation

Réquisitions

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
⇄ Changer d'utilisateur

Réquisitions

Réquistaires, soit-transmis et réquisitions du parquet

+ Nouvelle réquisition / acte

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
🔔 Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler				
	• NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00		00h52	
	• NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15		01h07	
	• NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30		02h22	
	• NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07		19h59	

Réquisitions et actes du parquet.

CHAPITRE 11

Votre profil : officier de police judiciaire

La version officier est bâtie autour des deux choses qui remplissent une journée : la garde à vue, et faire parvenir le dossier au parquet.

Votre menu

- Tableau de bord, Procédures, Gardes à vue.
- Procès-verbaux — les PV dressés dans vos procédures.
- Transmissions — ce que vous avez transmis au parquet, et quand.
- Échéances, Rappels, Paramètres.

La garde à vue est d'abord votre compteur

Le compte à rebours démarre quand la personne arrive dans vos locaux, et c'est votre saisie qui le règle. Tout ce qui vient après — la décision du procureur, la prorogation, le déferrement — se calcule à partir de l'heure que vous tapez. Tapez-la depuis le registre, pas de mémoire.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Procédures
Gardes à vue
Procès-verbaux
Transmissions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Cne **ATANGANA Éric**
Officier de police judiciaire
✕ Changer d'utilisateur

Gardes à vue

Compteurs légaux en temps réel — art. 119-121 CPP

NKOLO Jean 01h39

NUD-2026-0001 - Ministère Public c/ NKOLO Jean
Motif : Vol aggravé — flagrant délit · Échéance légale : 16/07/2026 09:47 · Régime 48 h

Proroger 48h Lever la GAV Déferer

ABENA 1j 11h59

NUD-2026-0 Motif : Escro
Lever la

Rappels d'audience
Vous avez 4 audience(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h52
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h07
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h22
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 19h59

La garde à vue telle que la voit l'officier.

Les procès-verbaux

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Procédures
Gardes à vue
Procès-verbaux
Transmissions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Cne ATANGANA Éric
Officier de police judiciaire
Changer d'utilisateur

Procès-verbaux

Procès-verbaux et actes de police judiciaire

+ Nouveau procès-verbal

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler • NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h52 • NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h07 • NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h22 • NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 19h59				

Les procès-verbaux dressés dans une procédure.

Les transmissions

Un dossier transmis au parquet puis oublié est un dossier qui revient. L'écran Transmissions enregistre ce qui est parti, vers qui, à quelle date, avec vos observations.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Procédures
Gardes à vue
Procès-verbaux
Transmissions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Cne ATANGANA Éric
Officier de police judiciaire
Changer d'utilisateur

Transmissions

Transmission des procédures au parquet

+ Nouvelle transmission

3 procédure(s) non encore transmises(s)

Date	Dossier	Intitulé	Destinataire	Observations
Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler • NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h52 • NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h07 • NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h22 • NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 19h59				

Les transmissions au parquet.

CHAPITRE 12

Votre profil : magistrat instructeur

La version cabinet d'instruction ouvre sur la détention provisoire, parce que c'est le compte à rebours qui court en mois et qui est donc le plus facile à perdre de vue.

Votre menu

- Tableau de bord, Informations.
- Détention provisoire — les comptes à rebours de détention.
- Actes d'instruction — les actes et ordonnances de votre cabinet.
- Échéances, Rappels, Paramètres.

La détention provisoire

La détention se compte jusqu'à une limite légale, en mois. Les couleurs s'élargissent en conséquence : orange sous 30 jours, rouge sous 7. L'idée est qu'une prolongation soit une décision prise à temps, pas un fait constaté après coup.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord

Informations

Détention provisoire

Actes d'instruction

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

M. FOTSO Marcel
Magistrat instructeur
Changer d'utilisateur

Détention provisoire
Suivi des détentions provisoires et de leurs délais légaux

+ Nouveau placement

Prolonger

Lever la détention

Personne détenue	Dossier	Début	Limite légale	Restant	Prolong.
NKOLO Jean	NUD-2026-0001	2026-02-16	21/07/2026	4j 23h59	0
ABENA Paul	NUD-2026-0002	2026-05-17	05/08/2026	19j 23h59	0

Rappels d'audience
Vous avez 4 audien(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h52**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h07**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h22**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:07 **19h59**

Les comptes à rebours de détention. Des mois, pas des heures — mais la même logique.

Prolonger une détention

Sélectionnez la fiche et choisissez Prolonger. Donnez la nouvelle limite. Le compte à rebours se recalcule et la prolongation est inscrite dans l'historique du dossier.

Les actes d'instruction

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord

Informations

Détention provisoire

Actes d'instruction

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

M. FOTSO Marcel
Magistrat instructeur
⇄ Changer d'utilisateur

Actes d'instruction

Interrogatoires, expertises, commissions rogatoires, transports...

+ Nouvel acte

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
Interrogatoire	Interrogatoire au fond de NKOL	NUD-2026-0001	18/07/2026 08:07	1j 23h59

🔔 Rappels d'audience

Vous avez 4 audience(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 – 16/07/2026 09:00 **00h52**
- NUD-2026-0002 – 16/07/2026 09:15 **01h07**
- NUD-2026-0003 – 16/07/2026 10:30 **02h22**
- NUD-2026-0003 – 17/07/2026 04:07 **19h59**

Actes et ordonnances du cabinet, puisés dans le catalogue.

CHAPITRE 13

Votre profil : juge du fond

La version juge du fond ouvre sur les audiences du jour et sur ce qui attend d'être décidé.

Votre menu

- Tableau de bord, Dossiers.
- Mes audiences — le rôle, feuilleté jour par jour.
- Délibérés — ce qui est en délibéré, et depuis combien de temps.
- Détention provisoire — la détention de ceux qui comparaissent devant vous.
- Échéances, Rappels, Paramètres.

Mes audiences

JURIS-TRACK
 Suivi des procédures
 FR EN
 Tableau de bord
 Dossiers
Mes audiences
 Délibérés
 Détention provisoire
 Échéances
 Rappels (4)
 Paramètres
 Mme BILOA Christine
 Juge du fond
 Changer d'utilisateur

Rôle d'audience

Liste des affaires appelées et leur sort

<
 jeudi 16 juillet 2026
 >
 Aujourd'hui
 Éditer le sort

N° rôle	Heure	NUD	Intitulé	Sort
001	09:00	NUD-2026-0001	Ministère Public c/ NKOLO Jean	—
002	09:15	NUD-2026-0002	Ministère Public c/ ABENA & autres	—
003	10:30	NUD-2026-0003	Ministère Public c/ MBALLA Suzanne	—

Rappels d'audience

Vous avez 4 audiences(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h51**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h06**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h21**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08 **19h59**

Le rôle d'audience. Avancez d'un jour, ou revenez à aujourd'hui.

Les délibérés

Une affaire mise en délibéré porte un délai indicatif, livré à 15 jours et modifiable (chapitre 16). L'écran montre ce qui est en délibéré et depuis combien de temps — ce qui est un nombre plus utile que la date de mise en délibéré.

JURIS-TRACK
 Suivi des procédures
 FR EN
 Tableau de bord
 Dossiers
 Mes audiences
Délibérés
 Détention provisoire
 Échéances
 Rappels (4)
 Paramètres
 Mme BILOA Christine
 Juge du fond
 Changer d'utilisateur

Délibérés

Affaires mises en délibéré et délai pour rendre la décision

+ Mettre en délibéré
 Jugement rendu

Affaire	Dossier	Date de prononcé	Restant
MP c/ MBALLA — mise en délibéré	NUD-2026-0003	28/07/2026 08:08	11j 23h59

Rappels d'audience

Vous avez 4 audiences(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h51**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h06**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h21**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08 **19h59**

Les affaires en délibéré, avec le temps écoulé.

La détention

JURIS-TRACK

Suivi des procédures

FR EN

Tableau de bord

Dossiers

Mes audiences

Délibérés

Détention provisoire

Échéances

Rappels (4)

Paramètres

Mme BILOA Christine

Juge du fond

Changer d'utilisateur

Détention provisoire

Suivi des détentions provisoires et de leurs délais légaux

+ Nouveau placement

Prolonger

Lever la détention

Personne détenue	Dossier	Début	Limite légale	Restant	Prolong.
NKOLO Jean	NUD-2026-0001	2026-02-16	21/07/2026	4j 23h59	0
ABENA Paul	NUD-2026-0002	2026-05-17	05/08/2026	19j 23h59	0

Rappels d'audience

Vous avez 4 audience(s) à rappeler

• NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00

• NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15

• NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30

• NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08

00h51

01h06

02h21

19h59

La détention des personnes comparaisant devant vous.

Douala Zoom SARL

28

CHAPITRE 14

Votre profil : greffier

La version greffe est bâtie autour du rôle d'audience et du papier que le greffe délivre.

Votre menu

- Tableau de bord, Dossiers.
- Rôle d'audience — le rôle d'un jour donné, avec numéros et issues.
- Copies & grosses — demandes, droits et délivrance.
- Échéances, Rappels, Paramètres.

Le rôle d'audience

Chaque affaire appelée un jour donné porte un numéro de rôle et une issue : affaire appelée, renvoi, délibéré, jugement rendu, radiée. L'issue que vous enregistrez est celle que la liste des échéances reflète ensuite.

JURIS-TRACK
 Suivi des procédures
 FR EN
 Tableau de bord
 Dossiers
Rôle d'audience
 Copies & grosses
 Échéances
 Rappels (4)
 Paramètres
 M. ESSOMBA Jean
 Greffier
 #1 Changer d'utilisateur

Rôle d'audience

Liste des affaires appelées et leur sort

<
 Jeudi 16 juillet 2026
 >
 Aujourd'hui
 Éditer le sort

N° rôle	Heure	NUD	Intitulé	Sort
001	09:00	NUD-2026-0001	Ministère Public c/ NKOLO Jean	—
002	09:15	NUD-2026-0002	Ministère Public c/ ABENA & autres	—
003	10:30	NUD-2026-0003	Ministère Public c/ MBALLA Suzanne	—

Rappels d'audience

Vous avez 4 audience(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h51**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h06**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h21**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08 **19h59**

Le rôle d'un jour, avec les numéros.

Copies et grosses

Qui a demandé quoi, ce qui a été payé, et si cela a été remis.

JURIS-TRACK
 Suivi des procédures
 FR EN
 Tableau de bord
 Dossiers
 Rôle d'audience
Copies & grosses
 Échéances
 Rappels (4)
 Paramètres
 M. ESSOMBA Jean
 Greffier
 #1 Changer d'utilisateur

Copies & grosses

Délivrance des copies, grosses et expéditions

+ Nouvelle demande
 Marquer délivrée

Type	Dossier	Demandeur	Droits	Statut	Date
Grosse	NUD-2026-0003	Me TCHOUMI (av. partie civile)	5000 FCFA	Demandée	2026-07-16T08:08
Expédition	NUD-2026-0001	NKOLO Jean	2000 FCFA	Demandée	2026-07-16T08:08

Rappels d'audience

Vous avez 4 audience(s) à rappeler

- NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 **00h51**
- NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 **01h06**
- NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 **02h21**
- NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08 **19h59**

Les demandes de copies et de grosses, avec leurs droits et leur état.

CHAPITRE 15

Vos profils : avocat et huissier

Avocat

La version cabinet suit les affaires, les audiences, les diligences restant à faire et les honoraires.

- Affaires — vos dossiers.
- Mes audiences — où vous êtes attendu, et quand.
- Diligences — ce qui reste dû à un client.
- Honoraires — facturé, réglé, restant dû.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Affaires
Mes audiences
Diligences
Honoraires
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Me KAMGA Pauline
Avocat
Changer d'utilisateur

Diligences

Consultations, conclusions, assignations, appels, plaidoiries...

+ Nouvelle diligence

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler • NUD-2026-0001 — 16/07/2026 09:00 00h51 • NUD-2026-0002 — 16/07/2026 09:15 01h06 • NUD-2026-0003 — 16/07/2026 10:30 02h21 • NUD-2026-0003 — 17/07/2026 04:08 19h59				

Les diligences restant à faire sur une affaire.

Le délai d'appel mérite un mot. C'est une échéance comme une autre dans le logiciel — sauf que c'est la seule dont le dépassement ne se plaide pas. Saisissez-le le jour où le jugement est rendu, pas la semaine suivante.

Huissier

La version étude suit les actes, les significations et le recouvrement.

- Actes d'huissier — puisés dans le catalogue.
- Significations — ce qui a été signifié, à qui, et quand.
- Recouvrement — sommes dues, encaissées, restant à recouvrer.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Actes d'huissier
Significations
Recouvrement
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Me NDONGO Serge
Huissier
✚ Changer d'utilisateur

Actes d'huissier

Significations, commandements, constats, saisies...

+ Nouvel acte d'huissier

Type	Libellé	Dossier	Échéance	Restant
🔔 Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler				
• NUD-2026-0001	— 16/07/2026 09:00		00h51	
• NUD-2026-0002	— 16/07/2026 09:15		01h06	
• NUD-2026-0003	— 16/07/2026 10:30		02h21	
• NUD-2026-0003	— 17/07/2026 04:08		19h59	

Les actes d'huissier.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Actes d'huissier
Significations
Recouvrement
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

Me NDONGO Serge
Huissier
✚ Changer d'utilisateur

Recouvrement

Suivi des créances : montants dus, encaissements, restant à recouvrer

+ Nouvelle créance Encaisser / Régler

Date	Dossier	Débiteur	Type	Libellé	Montant	Réglié
🔔 Rappels d'audience Vous avez 4 audience(s) à rappeler						
• NUD-2026-0001	— 16/07/2026 09:00				00h51	
• NUD-2026-0002	— 16/07/2026 09:15				01h06	
• NUD-2026-0003	— 16/07/2026 10:30				02h21	
• NUD-2026-0003	— 17/07/2026 04:08				19h59	

Total
0 FCFA

Déjà réglé
0 FCFA

Restant dû
0 FCFA

Le recouvrement : dû, encaissé, restant.

CHAPITRE 16

Les paramètres

Les Paramètres contiennent ce qui ne doit pas être décidé à votre place par un développeur à Douala : la durée d'une garde à vue, le nom d'un acte, le moment où vous voulez être prévenu.

Les Paramètres.

Votre identité

Nom, profil et juridiction. Le profil détermine votre menu ; en changer change l'application. La juridiction est imprimée en en-tête de chaque fiche de dossier exportée.

Les durées de garde à vue

Deux nombres : la durée de droit commun et la prorogation. Livrés à 48 et 48. Changez-les et tous les compteurs de l'application se recalculent immédiatement.

La fenêtre de rappel

À quelle distance une audience doit être pour que JURIS-TRACK propose un rappel. Livrée à 72 heures.

Le référentiel des délais

Garde à vue, prorogation, détention, appel, délibéré : chaque durée que connaît l'application est une ligne d'une table que vous pouvez modifier. Chacune porte son unité et une note consignnant son fondement.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
Changer d'utilisateur

Paramètres

Profil, langue et délais légaux (modifiables)

Référéntiel des délais

⚠ Ces valeurs doivent être vérifiées et ajustées selon le droit camerounais en vigueur. C'est vous, juriste, qui faites loi — l'app ne fait que calculer.

Nom	Durée	Unité	Note
Délai d'appel	10	jours	À AJUSTER selon le texte app
Délibéré — délai indicatif	15	jours	Indicatif, à adapter
Détention provisoire — 1re péri	6	mois	À AJUSTER selon le CPP came
Détention provisoire — prolong	6	mois	À AJUSTER selon le CPP
Garde à vue — prorogation	48	heures	CPP — à vérifier
Garde à vue — régime normal	48	heures	CPP — à vérifier

Supprimer Modifier + Ajouter Fermer

Utilisateur SMTP

Mot de passe SMTP

La référéntiel des délais. Chaque valeur est modifiable, et chaque valeur est livrée avec une note qui vous dit qu'elle doit être vérifiée.

Pourquoi ces valeurs sont livrées « à vérifier »

Parce qu'elles doivent l'être. La table livrée est un échafaudage : elle permet au logiciel de calculer quelque chose de sensé dès la première minute. Ce n'est pas un énoncé du droit camerounais, et elle n'a pas été écrite par votre juridiction. Parcourez-la une fois, le code sous les yeux, et corrigez ce qui doit l'être. Les notes diront alors ce que vous avez décidé, ce qui est la seule autorité qui vaille ici.

Le catalogue d'actes

Plus de soixante-dix actes, réquisitions, ordonnances et décisions d'orientation, chacun classé par catégorie et par profil, de sorte que les bons apparaissent sur le bon écran. Ajoutez les vôtres, corrigez un libellé, désactivez ce que votre juridiction n'emploie pas.

JURIS-TRACK
Suivi des procédures
FR EN

Tableau de bord
Dossiers
Gardes à vue
Orientation
Réquisitions
Échéances
Rappels (4)
Paramètres

M. NKOU Bertrand
Procureur
Changer d'utilisateur

Paramètres

Profil, langue et délais légaux (modifiables)

Catalogue des actes et ordonnances

Ajoutez, modifiez ou retirez des actes, ordonnances et mandats selon le droit camerounais. Le profil détermine où ils apparaissent (instruction, jugement...).

Profil : Tous (profils)

Libellé	Catégorie	Profil	Note
Commandement de payer	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Dénunciation de saisie	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Procès-verbal de carence	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Procès-verbal de constat	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Procès-verbal de saisie conservatoire	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Procès-verbal de saisie-attribution	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Procès-verbal de saisie-vente	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Signification d'assignation	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Signification de conclusions	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Signification de jugement	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet
Somation de payer	Acte d'huissier	Huissier	à vérifier / complet

Supprimer Modifier + Ajouter Fermer

Mot de passe SMTP

Le catalogue d'actes. Filtrez par profil ; chaque entrée est modifiable.

Si vous travaillez en anglais

Les actes sont pré-chargés sous les noms de la pratique francophone — Commandement de payer, Dénunciation de saisie, et ainsi de suite. Un collègue du Nord-Ouest ou du Sud-Ouest qui bascule l'interface en anglais verra toujours ces libellés en français, car ce sont des données, pas de l'interface. Chaque libellé est modifiable, et en renommant un le change partout où il paraît.

L'e-mail (SMTP)

Serveur, port, identifiants, adresse d'expédition. Sans cela, le canal e-mail le dit clairement et n'envoie rien. Il n'échoue jamais en silence.

CHAPITRE 17

Connecter WhatsApp

JURIS-TRACK peut envoyer depuis votre propre numéro WhatsApp, à la manière de WhatsApp Web. Il n'y a pas d'API payante, pas de compte professionnel et pas d'abonnement mensuel.

L'appairage WhatsApp. Scannez une fois ; l'application fait le reste à chaque lancement ensuite.

Appairer, une fois

1. Ouvrez Paramètres > Connecter WhatsApp.
2. L'application démarre son pont toute seule. Pas de terminal, pas de commande.
3. Scannez le QR code avec WhatsApp sur votre téléphone — Paramètres > Appareils liés > Lier un appareil. Si la caméra est malcommode, saisissez le code à huit chiffres à la place.
4. C'est tout. L'appairage est mémorisé, et le pont redémarre avec l'application.

Le digest quotidien

Une fois WhatsApp appairé, JURIS-TRACK peut vous envoyer — à vous, pas aux parties — un résumé chaque matin : les audiences du jour et tout ce qui tombe dans les 24 heures. Par WhatsApp et par e-mail.

Réglez votre numéro et l'heure dans les Paramètres, cochez la case, et servez-vous d'Envoyer le digest maintenant pour le tester avant de vous y fier.

Envoyer même application fermée

Le digest peut tourner seul via le Planificateur de tâches Windows, de sorte qu'il arrive à 07:00 que JURIS-TRACK soit ouvert ou non. Votre correspondant informatique reconnaîtra le montage en quelques minutes ; demandez la note d'installation à Douala Zoom si ce n'est pas déjà configuré sur votre poste.

Ce que nous avons choisi de ne pas construire

Le pont pourrait techniquement écrire à n'importe quel numéro. Nous le restreignons à vous notifier vous et les parties nommées de vos propres dossiers. Un outil qui permet au numéro d'une juridiction d'envoyer des messages en masse est un outil qui fait bannir ce numéro, et un magistrat coupé de WhatsApp est plus mal loti que celui qui ne l'a jamais eu.

CHAPITRE 18

Les pièces et la fiche de dossier

Verser une pièce

Ouvrez un dossier, allez dans Documents, et versez la pièce. Elle est copiée dans votre dossier de données — l'original reste où il était.

L'empreinte

Chaque document versé reçoit une empreinte SHA-256 : un long nombre calculé à partir du contenu du fichier. Changez une virgule dans le document et le nombre change du tout au tout.

C'est ce qui vous permet de répondre à la question est-ce bien le fichier que j'ai versé en mars ? par autre chose qu'un souvenir.

Ouvrir et télécharger

Double-cliquez pour ouvrir. Ou choisissez Télécharger pour en sortir une copie vers un dossier de votre choix — pour la joindre à un e-mail, ou la remettre sur une clé.

La fiche de dossier

Depuis un dossier, exportez la fiche. JURIS-TRACK produit un PDF à en-tête République du Cameroun : les parties, les échéances, les documents avec leurs empreintes, et au bas de la page un QR code et un code de vérification calculés à partir du dossier et de la date de génération.

Sur la fiche	À quoi cela sert
L'en-tête	C'est un document qui se verse et se remet, pas une copie d'écran.
Les empreintes	Chaque pièce est listée avec son SHA-256 : la fiche atteste de ce qui a été versé.
Le QR code	Encode le numéro de dossier, la date de génération et un code de contrôle.
Le code de vérification	La même information, lisible par un humain sans lecteur.

Une limite honnête

Le QR prouve qu'une fiche a été générée par JURIS-TRACK pour un dossier donné à une date donnée. Il ne prouve encore rien à un greffe qui n'a aucun moyen de le contrôler — le module de vérification d'une fiche scannée est prévu, pas livré. Jusqu'à ce qu'il existe, le code est un moyen de dissuasion et une aide à l'audit, pas un sceau.

Si la génération PDF est indisponible

Sur un poste où le composant PDF manque, l'application ne plante pas. Elle exporte une page imprimable, que votre navigateur transforme en PDF avec Ctrl + P. Vous perdez l'en-tête, pas le travail.

Les notes, écrites et parlées

Les notes écrites

Chaque dossier a un onglet Notes. Il n'exige rien d'installé et c'est le bon endroit pour la remarque que vous écririez sinon au coin d'une chemise : le conseil dit que le témoin voyage jusqu'au 20.

Les notes vocales

Si le composant audio est installé sur votre poste, le même onglet enregistre une note vocale directement dans le dossier. Utile quand les mains sont pleines de papier.

La dictée

Avec le moteur de reconnaissance installé, une note vocale peut aussi être transcrite en texte automatiquement. La transcription tourne sur votre machine. Rien n'est téléversé, et aucun tiers n'entend l'enregistrement — le seul arrangement compatible avec un dossier d'instruction.

Si les boutons signalent un composant manquant

Ils vous disent exactement quoi installer, et l'application continue de fonctionner sans. Les notes écrites ne dépendent jamais de tout cela.

CHAPITRE 19

Vos données

Où elles vivent

```
~/JurisTrack_Data/  
├─ juristrack.db la base  
├─ documents/ les pièces versées  
└─ wa_outbox/ la file d'envoi locale
```

Sous Windows ce dossier est dans votre profil utilisateur ; sous macOS, dans votre répertoire personnel. Rien d'autre. Il n'y a pas de copie cachée, pas de cache ailleurs, et rien sur un serveur.

Sauvegarder

Copiez tout le dossier JurisTrack_Data sur une clé USB. C'est une sauvegarde complète — base et pièces ensemble. Restaurez en le remettant à sa place.

Faites-le chaque semaine. Un disque dur ne prévient pas.

Fermez d'abord l'application

Copiez le dossier pendant que JURIS-TRACK est fermé. Une base copiée en pleine écriture est une base dont on découvre l'état au pire moment.

Changer de poste

1. Installez JURIS-TRACK sur le nouveau poste.
2. Ne créez pas encore de compte.
3. Copiez votre dossier JurisTrack_Data dans le répertoire personnel du nouveau poste.
4. Ouvrez l'application. Vos comptes, vos dossiers et vos pièces sont là.

Le cloisonnement entre comptes

Les dossiers appartiennent au compte qui les a créés. Chaque requête de l'application est filtrée par le compte connecté. Un collègue sur le même poste a son menu, son tableau de bord et ses dossiers, et aucun écran de l'application ne lui montre les vôtres.

Pourquoi il n'y a pas de cloud

Un dossier d'instruction n'a rien à faire sur un serveur d'un autre pays, sous une autre juridiction, accessible à qui en détient les clés. JURIS-TRACK n'a pas de cloud, pas de compte en ligne et pas de synchronisation. C'est une limite, et c'est le but : le dossier ne quitte pas le bureau parce qu'il n'existe aucun mécanisme par lequel il le pourrait.

CHAPITRE 20

Quand quelque chose ne va pas

Ce que vous voyez	Ce que cela veut dire	Quoi faire
Le compte à rebours de garde à vue paraît faux	Presque toujours l'heure de début, pas le calcul.	Ouvrez la garde à vue et vérifiez le début contre le registre. Le compteur court dès l'arrivée dans les locaux.
Une durée ne correspond pas au code	Les valeurs livrées ne couvrent que le droit commun.	Paramètres > référentiel des délais. Corrigez et notez le fondement.
Le rappel e-mail ne fait rien	Aucun compte SMTP configuré.	Paramètres > e-mail. L'application vous le dit plutôt que d'échouer en silence.
WhatsApp refuse d'envoyer	Le pont n'est pas appairé, ou le téléphone l'a délié.	Paramètres > Connecter WhatsApp, et scannez de nouveau.
Le digest n'arrive jamais	Le digest est éteint, ou l'heure n'est pas venue, ou la machine dormait.	Paramètres > digest quotidien. Servez-vous d'« Envoyer le digest maintenant ».
Les entrées du menu ne sont pas celles d'ici	Votre profil est réglé sur autre chose.	Paramètres > profil. Voir les chapitres 10 à 15.
L'application ouvre sur un compte qui n'est pas le mien	Le compte d'un autre est le dernier utilisé.	Changer d'utilisateur, au bas de la barre latérale.
J'ai oublié mon PIN	Il n'y a pas de récupération : ni serveur, ni e-mail.	Votre dossier de données est intact. Contactez Douala Zoom avant toute manœuvre radicale.
Windows refuse de lancer l'installateur	L'éditeur est inconnu.	Informations complémentaires > Exécuter quand même. Ou demandez à qui détient les droits d'administrateur.
Tout est en anglais	La langue est réglée sur l'anglais.	FR EN en haut de la barre latérale.

Signaler un problème

Dites ce que vous avez fait, ce que vous attendiez, et ce qui est arrivé à la place. Si un compte à rebours est faux, l'heure de début que vous avez saisie et l'heure que vous attendiez valent plus qu'une copie d'écran. Douala Zoom SARL, Douala.

CHAPITRE 21

Glossaire

Le Cameroun est bilingue, et son vocabulaire judiciaire n'est pas symétrique. Cette table donne les termes français de l'interface en regard des libellés anglais que vous verrez en basculant sur EN — utile pour travailler avec un confrère anglophone, ou pour relire la traduction si un terme vous paraît mal choisi.

Français	Anglais dans l'interface
Garde à vue	Police custody
Prorogation	Extension
Détention provisoire	Pre-trial detention
Échéance	Deadline
Dossier	Case
NUD (numéro unique de dossier)	Unique case number
Partie	Party
Mis en cause	Suspect
Prévenu	Defendant
Partie civile	Civil party
Plaignant	Complainant
Témoin	Witness
Qualification	Charge
Instruction	Investigation
Magistrat instructeur	Investigating judge
Juge du fond	Trial judge
Greffier	Clerk
Huissier	Bailiff
Réquision	Submission
Orientation	Orientation
Procès-verbal (PV)	Police record
Transmission	Transmittal
Rôle d'audience	Court roll
Audience	Hearing
Renvoi	Adjourned
Délibéré	Reserved
Jugement rendu	Judgment delivered

Français	Anglais dans l'interface
Radiée	Struck out
Grosse	Enforceable copy
Expédition	Certified copy
Signification	Service of documents
Recouvrement	Debt recovery
Diligence	Task
Honoraires	Fees
Délai d'appel	Appeal deadline
Prescription	Limitation
Levée	Released
Déférée	Referred
Heures / jours / mois	Hours / days / months

JURIS-TRACK

Manuel d'utilisation — édition française — version 1.1 — juillet 2026

Chaque capture de ce manuel est une photographie du logiciel en fonctionnement, interface réglée sur le français et jeu de démonstration chargé. Aucun écran n'a été maquetté, retouché ni redessiné.

Douala Zoom SARL — Douala, Cameroun
